

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7555-е заседание Вторник, 10 ноября 2015 года, 10 ч. 10 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Райкрофт (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) Члены: г-н Лукаш г-н Мухамед Мухамед Чад г-н Баррос Мелет г-н Лю Цзеи г-н Ламек г-н Хмуд Литва г-жа Мурмокайте г-н Ибрахим г-жа Швальгер г-жа Огву Нигерия Российская Федерация г-н Сафронков Испания г-н Оярсун Марчеси Соединенные Штаты Америки..... г-н Прессман Венесуэла (Боливарианская Республика) г-н Суарес Морено

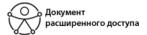
Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/841)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Письмо Генерального секретаря от 5 ноября 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2015/841)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Боснии и Герцеговины, Хорватии и Сербии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Высокого представителя по Боснии и Герцеговине Его Превосходительство г-на Валентина Инцко.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Жуана Вали ди Альмейду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/841, в котором содержится текст письма Генерального секретаря от 5 ноября 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего сорок восьмой доклад Высокого представителя по Боснии и Герцеговине.

Поскольку по этому важному вопросу хотело бы выступить большое число участников, я призываю ораторов ограничиться краткими заявлениями. В этой связи позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить ораторам о том, что мы будем использовать мигающий световой сигнал на микрофоне оратора для указания необходимости завершить выступление.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Инцко.

Г-н Инцко (говорит по-английски): Я хотел бы выразить свое удовлетворение в связи с тем, что хорошие люди, такие как посол Райкрофт, который присутствовал в Дейтоне 20 лет назад, по-прежнему участвуют в наших общих усилиях по обеспечению перехода Боснии и Герцеговины от войны к прочному миру.

21 ноября мы отметим двадцатую годовщину Дейтонских мирных соглашений, то самого мирного договора, который положил конец самой жестокой европейской войне с момента окончания Второй мировой войны. В момент, когда кажущаяся бесконечной колонна мигрантов и беженцев движется через Западные Балканы, нам следует вспомнить о том, что война — это человеческая трагедия, и о том, как бесценен мир. Мир, который обеспечили Дейтонские соглашения, был завоеван с большим трудом, и его нельзя воспринимать как должное, напротив, его нужно оберегать и укреплять.

Благодаря годовщинам у нас появляются возможности задуматься над тем, что было достигнуто, и над тем, что еще предстоит сделать. Поэтому позвольте мне кратко осветить достигнутые успехи, главным образом за первые 10 лет после окончания войны, когда Босния и Герцеговина сияла яркой звездой, являя собой пример постконфликтного миростроительства и воссоединения. Тогда была обеспечена свобода передвижения; около миллиона беженцев вернулись в свои родные дома, что произошло впервые в истории после столь жестокого конфликта; было укреплено государственное управление; была стабилизирована экономика; были созданы государственные судебные органы. Три армии и три министерства обороны, прежде воевавшие между собой, были сведены воедино под государственным контролем и управлением единого министерства обороны; согласно высшим европейским стандартам, была создана единая разведывательная служба; тогда же была создана — и теперь эффективно работает — единая таможенная служба; была установлена единая валюта и единая система косвенного налогообложения, на которой зиждется финансовая структура государства; и нормой стали свободные, в целом справедливые и проводимые в мирной обстановке выборы.

В 2005 году Босния и Герцеговина являла собой, возможно, наилучший пример достижений, которых международное сообщество в целом в состоянии добиться, когда его объединяет общая приверженность мирному процессу. Такие усилия, вероятно, необходимо также прилагать повсюду в мире, и нам следует помнить о том, каких замечательных успехов мы добились в Боснии и Герцеговине, проявляя подлинное единство и приверженность.

Тем не менее в течение последних 10 лет страна движется не в том направлении. Это вызывает разочарования не только у международного сообщества, но и, прежде всего, у граждан Боснии и Герцеговины. Вступая в третье десятилетие мирного процесса, мы должны поставить перед собой более высокие цели и вновь добиваться конкретных результатов и положительной динамики. Я считаю, что в последующие 10 лет нам удастся добиться значительного прогресса, если мы обеспечим наличие двух основных условий: во-первых, политическую волю к проведению существенных реформ для продвижения страны вперед и, во-вторых, неизменную приверженность всестороннему соблюдению Мирного соглашения.

Сделать это будет непросто, но абсолютно необходимо, поскольку проблемы, с которыми сталкивается сегодня Босния и Герцеговина, имеют глубокие корни и носят системный характер, отражая всю сложность бюрократических структур, слабости экономики и, откровенно говоря, личную заинтересованность некоторых политических руководителей и государственных предприятий в сохранении неадкватного статус-кво. Что необходимо сейчас, так это проведение такой программы серьезных политических, социальных и экономических реформ, которая будет способствовать повышению эффективности, привлечению инвестиций и созданию рабочих мест. Если удастся этого добиться, тогда международное сообщество будет готово через Международный валютный фонд, Всемирный банк и других доноров предоставить стране щедрую помощь, с тем чтобы оказать ей содействие в этот сложный для нее период.

За период, прошедший после моего предыдущего брифинга (см. S/PV.7440), произошел ряд явных позитивных событий, о которых члены Совета, вероятно, узнали, ознакомившись с моим последним докладом (S/2015/841, приложение), но при этом возникли и серьезные трудности, в том числе и те, которые освещены в специальном докладе, представленном мною 4 сентября. Сначала позвольте мне остановиться на позитивных событиях, которых было несколько.

В феврале власти Боснии и Герцеговины подписали с Европейским союзом (ЕС) и затем утвердили письменное обязательство, открывшее путь для вступления 1 июня в силу Соглашения с ЕС

о стабилизации и ассоциации. И государственные власти, и власти образований приняли масштабные программы проведения реформ в социальной и экономической сферах, что стало существенным шагом вперед. Благодаря дальновидному руководству Специального представителя ЕС посла Ларс-Гуннара Вигемарка мы стали также свидетелями ряда более конкретных первоначальных результатов в реализации программы реформ, наиболее заметным среди которых стало принятие федеральными властями нового трудового закона. С Черногорией был подписан договор о границе, что стало достижением поистине регионального значения. Мы питаем большие надежды на то, что аналогичные договоры удастся подписать и с другими соседними с Боснией и Герцеговиной странами. И только на прошлой неделе в Сараево состоялось долгожданное совместное совещание представителей правительств Республики Сербия под руководством премьер-министра Вучича и Боснии и Герцеговины под руководством Председателя Совета министров г-на Звиздича. Это была первая совместная встреча представителей правительств Сербии и Боснии и Герцеговины.

С учетом этих позитивных тенденций, в которых проявляется подлинная решимость вернуть страну на должный путь, трудно понять, как, наряду с этим, некоторые политические деятели полны решимости поставить под сомнение Мирное соглашение и дестабилизировать ситуацию в стране. В своем предыдущем выступлении в Совете Безопасности я выразил обеспокоенность принятием правящей партией Республики Сербской декларации, содержавшей в себе угрозу провести в 2018 году референдум по вопросу о независимости. Хотя это сугубо партийный документ, не имеющий никакой официальной силы, я, тем не менее, обеспокоен содержащейся в нем угрозой провести в определенные сроки референдум по вопросу о независимости. Как я уже неоднократно давал ясно понять, Мирное соглашение не предоставляет образованиям права на отделение, и предпринимать любые попытки изменить положения Мирного соглашения надлежит только с согласия всех трех сторон.

С тех пор мы столкнулись с более непосредственными и официальными вызовами Мирному соглашению и долгосрочному прогрессу, которого мы все так стремимся добиться. Я имею в виду принятое в июле парламентом Республики Сербской

15-35734 3/28

решение провести референдум по вопросу о том, необходимо ли властям Республики Сербской уважать полномочия и выполнять решения центральных судебных органов страны, равно как и решения Высоких Представителей относительно имплементации Мирного соглашения. Двадцать восемь членов Европейского совета в своих выводах от 12 октября четко заявили, что

«проведение такого референдума создало бы угрозу сплоченности, суверенитету и территориальной целостности Боснии и Герцеговины. Это также создало бы угрозу срыва усилий, направленных на улучшение социально-экономического положения всех граждан Боснии и Герцеговины и на достижение дальнейшего прогресса в деле интеграции в ЕС».

Решение, принятое Народной скупщиной Республики Сербской, еще должно быть опубликовано и вступить в силу. Возможность исправить такое нарушение Мирного соглашения еще есть, и я рассчитываю на то, что власти Республики Сербской отступят от края пропасти и отложат в сторону вопрос о проведении референдума.

Итак, какого же этапа достигли усилия по проведению реформ в Боснии и Герцеговине сейчас, чуть более года спустя после проведения всеобщих выборов? Справедливее всего было бы сказать, что этот этап является завершением начала. Ближайшие несколько месяцев будут иметь решающее значение, ибо тогда станет ясно, готовы ли власти к проведению в жизнь своих собственных программ реформ. Проведение некоторых из этих реформ будет непростым, но благодаря им у страны и ее народа появятся новые возможности. Проблема, с которой сталкивается Босния и Герцеговина, заключается не только в том, что необходимо сделать; она заключается также и в том, как это следует делать. По прошествии двадцати лет после подписания Дейтонского соглашения никоим образом нельзя отрицать тот факт, что страна слишком часто страдает от разногласий. Именно поэтому ей столь необходимо вернуться на путь дальнейшего проведения реформ таким образом, чтобы это способствовало примирению и воссоединению.

Боснии и Герцеговине абсолютно необходимо сплотиться и работать над достижением общих целей. В связи с этим я хотел бы с удовлетворением отметить некоторые политические жесты, сде-

ланные государственным Президиумом и Советом министров, которые были так тепло встречены простыми людьми. Граждане хотят именно позитивного руководства, и нам нужно видеть значительно больше его проявлений. В этой связи я хотел бы дать положительную оценку беспрецедентным шагам, которые предпринимает премьер-министр Сербии Александар Вучич в целях достижения подлинного регионального и этнического примирения. Завтра премьер-министр Вучич второй раз в этом году посетит Сребреницу, что заслуживает всемерного одобрения.

Сегодня, по прошествии двадцати лет после начала нашей миссии по установлению в Боснии и Герцеговине прочного мира, нет никаких сомнений в том, что мы прошли очень длинный путь. Нам удалось достичь огромного прогресса. Вместе с тем, с той же уверенностью мы можем сделать вывод о том, что наша работа еще не завершена. Будущее Боснии и Герцеговины — в Европейском союзе, и не потому, что я так сказал, а потому, что именно избранные демократическим путем власти Боснии и Герцеговины последовательно ставят перед собой эту цель в качестве своей первоочередной. Такой выбор — в отличие от того, что некоторые предполагали, когда я был здесь в предыдущий раз, — не был навязан народу Боснии и Герцеговины. Это выбор, который он сделал сам. Властям Боснии и Герцеговины я хотел бы сказать, что Европейский союз искренне и реально предлагает им вариант, дающий им шанс на безопасную, благополучную и достойную жизнь для нынешнего и будущих поколений. За это предложение Европейского союза надо держаться обеими руками.

Для тех, кто принимает политические решения на международном уровне, я хотел бы особо указать на два условия, которые нам необходимо обеспечить для достижения успеха в Боснии и Герцеговине. Во-первых, необходимо продолжать помогать стране в сохранении и ускорении позитивной динамики, наращивать которую в последние месяцы местным властям помогает инициатива министра иностранных дел Германии Штайнмайера и министра иностранных дел Соединенного Королевства Хаммонда — инициатива, которую теперь называют инициативой ЕС. Эту динамику необходимо сохранить. Во-вторых, мы должны сообща противостоять подлинным вызовам на пути к мирному соглашению, как, например, инициативе о про-

ведении референдума. Проведение границ внутри Боснии и Герцеговины осталось в прошлом. Как бы некоторые ни старались, разделение и отделение — это порочные стратегии, которые потерпели поражение 20 лет назад.

Двадцатая годовщина подписания Дейтонского мирного соглашения должна напомнить международному сообществу и лидерам Боснии и Герцеговины о том, какой долгий путь прошла страна и как многого можно достичь, укрепив нашу приверженность мирной и процветающей Боснии и Герцеговине в интересах всех населяющих ее народов, ее соседей и всей Европы.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Инцко за его брифинг.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/847, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Российской Федерацией.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2247 (2015).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Гомбо (Чад) (говорит по-французски): Я благодарю Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за проведение его четырнадцатого брифинга и представление сорок восьмого доклада Генерального секретаря (S/2015/841, приложение), охватывающего период с 21 апреля по 21 октября 2015 года.

Особую тревогу вызывает тот факт, что в этом докладе, как и в предыдущих, говорится об угро-

зе того, что подписанное в 1995 году историческое Общее рамочное соглашение о мире в Боснии и Герцеговине может быть поставлено под вопрос. Действительно, 15 июля Республика Сербская пригрозила провести в 2018 году в одностороннем порядке референдум о возможной независимости. Такое стремление к отделению, даже если оно существует лишь в теории, серьезно подрывает Дейтонское мирное соглашение, положившее конец трагическим событиям, которые пережила Босния и Герцеговина. Территориальную целостность Боснии и Герцеговины, в соответствии с вышеупомянутым Соглашением, ни в коем случае нельзя ставить под сомнение.

Кроме того, мы с сожалением отмечаем, что прилагаются недостаточные усилия по осуществлению программы «пять плюс два» — пять задач и два условия, установленные для закрытия Управления Высокого представителя. Не может быть и речи о рассмотрении вопроса вывода сил Организации Объединенных Наций, НАТО или миротворческих сил под руководством Европейского союза (СЕС), поскольку все они являются синонимами восстановления мира и стабильности. Отдельные нападения, которые унесли несколько жизней в апреле около полицейского участка в Зворнике, а также нападения на этнической почве в ходе церемонии по случаю двадцатой годовщины геноцида в Сребренице свидетельствуют о том, что путь к достижению прочного мира и примирения между общинами остается долгим и трудным. Поэтому необходима помощь международного сообщества.

Напоминаем, что массовые убийства в Сребренице в 1995 году, которые унесли жизни более 8000 человек, квалифицируются в качестве преступления геноцида, в соответствии с нормами международного права. Мы решительно осуждаем отрицание этого геноцида лидером Республики Сербской. Заявления, в которых совершенные в Сребренице зверства квалифицируются иначе, чем геноцид, оскорбляют память жертв всех случаев геноцида. Преднамеренный отказ сил в Республике Сербской сотрудничать с Высоким представителем по Боснии и Герцеговине — в том числе, среди прочего, путем блокирования его доступа к архивам — является неотъемлемой частью отрицания факта геноцида.

15-35734 5/28

Мы настоятельно призываем все власти Боснии и Герцеговины в полной мере сотрудничать с Остаточным механизмом и Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии, с тем чтобы ускорить судебные процессы по делам обвиняемых в национальных трибуналах. Кроме того, мы настоятельно призываем их в полной мере сотрудничать с Высоким представителем, в соответствии со статьей IX Общего рамочного соглашения, посредством предоставления ему доступа к информации и официальным документам, необходимым для выполнения его мандата.

Решение проблемы беженцев и перемещенных лиц является одним из основных элементов всестороннего осуществления Общего рамочного соглашения о мире. Несмотря на обязанность властей создавать на всех уровнях экономические, социальные и иные условия, способствующие беспрепятственному возвращению и реинтеграции беженцев, независимо от их этнической принадлежности, последние сталкиваются с большими трудностями в процессе возвращения в свои дома, где они жили до войны.

Сокращение бюджета Управления Высокого представителя в Боснии и Герцеговине на 44 процента и численности персонала на 51 процент сказалось на его способности успешно выполнять свои задачи. Тем не менее, как мы уже отмечали, условия, необходимые для закрытия Управления Высокого представителя, по-видимому, не были выполнены. В этой связи мы призываем всех людей доброй воли оказать поддержку деятельности Высокого представителя.

В заключение Чад подчеркивает необходимость уважать историческое Дейтонское соглашение и все его положения, в том числе существенно важную роль Управления Высокого представителя, НАТО и операции СЕС «Алфея» в обеспечении безопасности и недопущении отката к изначальным позициям.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (говорит по-китайски): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Инцко за его брифинг. Боснии и Герцеговине удалось сохранить стабильность и добиться позитивного прогресса в области экономического развития и верховенства права, и Китай приветствует это. Босния и Герцеговина является важной балканской страной. Поддержание мира и стабильности, содействие социально-экономическому развитию и

обеспечение гармоничного сосуществования всех этнических групп в Боснии и Герцеговине — все это соответствует общим интересам стран региона и всего международного сообщества.

В этом году отмечается двадцатая годовщина подписания Дейтонского мирного соглашения. Международное сообщество должно воспользоваться этой возможностью для того, чтобы призвать различные этнические группы в Боснии и Герцеговине продолжить укреплять свои достижения в области государственного строительства и обеспечить комплексное осуществление Дейтонского мирного соглашения, с тем чтобы добиться большего прогресса в усилиях по государственному строительству и позволить всем этническим группам воспользоваться «дивидендами мира». Китай с удовлетворением отмечает усилия Высокого представителя Инцко в деле продвижения вперед боснийского политического процесса. Надеемся, что он будет и впредь руководствоваться своим мандатом и продолжит играть позитивную роль в осуществлении Дейтонского мирного соглашения.

Китай всегда с уважением относился к суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Боснии и Герцеговины и убежден, что она должна самостоятельно выбирать свой путь развития и внешнеполитический курс. Международное сообщество должно уважать и поддерживать решения правительства и населения Боснии и Герцеговины в отношении собственного государства и взять на себя обязательство по поощрению национального единства страны и достижению социально-экономического устойчивого развития, а также прочного мира и стабильности.

Китай выражает удовлетворение в связи с принятием резолюции 2247 (2015), согласно которой продлевается срок действия мандата миротворческой операции «Алфея», возглавляемой Силами Европейского союза (СЕС), в Боснии и Герцеговине. Мы надеемся, что СЕС будут и впредь тесно сотрудничать с Боснией и Герцеговиной и играть конструктивную роль в поддержании мира и безопасности в этой стране. Китай готов сотрудничать с другими членами международного сообщества и по-прежнему вносить реальный вклад в дело обеспечения прочного мира, стабильности и развития в этой стране.

Г-жа Огву (Нигерия) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поблагодарить Высокого представителя Инцко за его брифинг и, в частности, за представленный им сорок восьмой доклад по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине (S/2015/841, приложение). Этот доклад мы тщательно изучили.

Мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2247 (2015), на основании которой продлевается срок действия мандата миротворческой операции «Алфея», возглавляемой Силами Европейского союза (СЕС), еще на один год.

Нигерия выражает обеспокоенность в связи с трудностями в осуществлении Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине. Угроза отделения субъектов и распада страны, исходящая от политических лидеров, противоречит духу Дейтонских мирных соглашений. Мы настоятельно призываем общественных деятелей воздерживаться от провокационных заявлений, которые могли бы поставить под угрозу мир и безопасность в Боснии и Герцеговине. Мы вновь заявляем о нашей позиции, согласно которой конституция Боснии и Герцеговины не допускает отделения ее субъектов. Поэтому все образования должны отстаивать свои законные интересы в составе единой и неделимой Боснии и Герцеговины.

Решение Народной скупщины Республики Сербской о проведении референдума по вопросу о законности решений Конституционного суда Боснии и Герцеговины представляет собой серьезный вызов целостности судебной системы страны, равно как и принципу верховенства права. Запланированный референдум, безусловно, не соответствует Общему рамочному соглашению о мире, и мы поддерживаем призыв Высокого представителя отказаться от этого и соблюдать законность.

В более позитивном плане следует отметить, что подписанное 4 ноября соглашение о сотрудничестве между Боснией и Герцеговиной и Сербией стало значительным событием. Мы подчеркиваем, что предметом этого соглашения является устойчивое развитие, розыск пропавших без вести лиц и защита культурного наследия. Это, с нашей точки зрения, свидетельствует о намерении обеих сторон улучшить свои отношения. Мы призываем их добросовестно выполнять это соглашение.

Заметными и важными вехами стали вступившее в силу 1 июня Соглашение о стабилизации и ассоциации и принятое в июле новое законодательство о труде. Мы ожидаем, что они будут способствовать улучшению работы государственных учреждений в будущем. Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны опираться на Рамочное соглашение о мире для упрочения стабильности в стране.

Мы отмечаем, что в решении пяти задач и выполнении двух условий для закрытия Управления Высокого представителя достигнут лишь ограниченный прогресс. Власти должны продемонстрировать более твердую решимость проводить реформы и содействовать их полному осуществлению. Кроме того, мы настоятельно призываем власти Республики Сербской упорно работать над выполнением своих обязательств и своевременно предоставлять Высокому представителю доступ к официальной информации, ведомствам и документам, необходимый для выполнения его мандата.

Нигерия разделяет озабоченность Высокого представителя Инцко угрозами миру и безопасности в Боснии и Герцеговине в результате роста межэтнической напряженности в отношениях между босняками, хорватами и сербами. Мы убеждены, что эту тенденцию можно переломить решительными мерами по содействию примирению. Ведущую роль здесь призваны сыграть политические и общественные лидеры. Что касается возвращения беженцев и внутренне перемещенных лиц в свои довоенные дома, то мы отмечаем те усилия, которые на сегодняшний день предпринимаются для их информирования и переселения. Создание условий для их устойчивого возвращения имеет исключительно важное значение для полного осуществления стратегии возвращения, принятой в 2012 году.

Спустя 20 лет после подписания Дейтонских мирных соглашений Босния и Герцеговина попрежнему остро нуждается в помощи международного сообщества. Стране необходима помощь в осуществлении Мирного соглашения, восстановлении гражданского общества, обеспечении экономического прогресса и возвращении беженцев. Мы призываем все заинтересованные стороны продолжать активно участвовать в процессе построения мирной, стабильной и единой страны. Мы воздаем должное Высокому представителю Инцко за его

15-35734 7/28

мудрое руководство и поддерживаем его призыв обеспечить его Канцелярию достаточным финансированием и необходимыми кадрами.

Г-жа Швальгер (Новая Зеландия) (*говорит поанглийски*): Я хотела бы поблагодарить Высокого представителя за его сегодняшний брифинг, благодаря которому Совет остается в курсе событий в Боснии и Герцеговине.

Как уже говорили другие ораторы, в этом году отмечается двадцатая годовщина подписания в Дейтоне Мирного соглашения. Сегодня было бы целесообразно не только отметить его успех в поддержании мира в Боснии и Герцеговине на протяжении последних двух десятилетий, но и признать сохраняющиеся недоработки в его имплементации.

Со времени последнего брифинга Высокого представителя для Совета (см. S/PV.7440) власти Боснии и Герцеговины сделали важный шаг вперед, приняв программу реформ. Это значительный шаг на пути к реализации обязательств руководства Боснии и Герцеговины провести необходимые реформы, направленные на поддержку национальных институтов, укрепление законности и улучшение социально-экономических условий жизни для всего населения Боснии и Герцеговины.

Памятуя об этих целях, мы должны сосредоточиться на том, чтобы преобразовать общие чаяния в общие дела. Принятие нового федерального законодательства о труде — это пример конкретного достижения, на который следует опираться. Мы желаем властям Боснии и Герцеговины успеха в этом начинании и с удовлетворением отмечаем ту помощь в проведении реформ, которую Боснии и Герцеговине оказывает Европейский союз (ЕС).

Процесс примирения продолжается и еще не завершен. Мы с тревогой отмечаем происходившие в этом году вспышки насилия, в том числе имевшие под собой этническую подоплеку. Мы приветствуем шаги, предпринятые лидерами в Боснии и Герцеговине и в регионе в целях предотвращения таких событий. Мы также поддерживаем присутствие миссии по стабилизации под руководством ЕС как средство, способствующее поддержанию стабильной ситуации в плане безопасности, и с удовлетворением отмечаем, что Совет проявил единодушие в вопросе продления полномочий этой миссии.

Помимо присутствия миротворческой миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине, за Канцелярией Высокого представителя сохраняется ответственность за осуществление гражданских аспектов Дейтонских мирных соглашений. Мы призываем к дальнейшим усилиям, направленным на достижение прогресса в выполнении тех пяти задач и двух условий Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения, которые остаются необходимым требованием для закрытия Канцелярии.

Как было подробно изложено в брифинге Высокого представителя, предлагалось провести референдумы, оспаривающие авторитет федерального суда Боснии и Герцеговины и территориальную целостность самой Боснии и Герцеговины. Подобные меры провокационны и ведут к расколу. Они подрывают процесс примирения и отвлекают внимание от достижения прогресса по программе реформ. Мы надеемся, что по мере дальнейшего продвижения вперед Боснии и Герцеговины в духе более тесного единства и интеграции подобные предложения станут достоянием прошлого. Мы считаем, что это наилучший путь к стабильности, миру и процветанию.

Г-н Лукаш (Ангола) (говорит по-английски): Мы благодарим Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за представленный им сорок восьмой доклад по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине (S/2015/841, приложение). Высокий представитель упомянул о замечательном прогрессе, достигнутом в течение первых десяти лет выполнения этого Соглашения. Однако, как отмечается в представленном сегодня докладе, первоначальный импульс ослаб, а стоящие перед страной проблемы кажутся поистине колоссальными.

Ангола вновь заявляет о своей решительной поддержке единства, территориальной целостности и суверенитета Боснии и Герцеговины и Общего рамочного соглашения. Однако мы испытываем особую озабоченность в связи с принятым Национальной ассамблеей Республики Сербской решением о проведении референдума по вопросам, касающимся юрисдикции, а также полномочий Высокого представителя. Кроме того, вызывает озабоченность угроза правящей партии Республики Сербской провести в 2018 году референдум по вопросу о независимости в том случае, если не будут удовлетворены определен-

ные требования этого образования, а также заявления некоторых высокопоставленных должностных лиц, призывающих к отделению от Боснии и Герцеговины и ее ликвидации. Эти действия подрывают сплоченность этого многоэтнического общества и препятствуют национальному примирению.

Принятые решения и последовавшие за ними действия, а также официальные заявления, с которыми выступили власти Республики Сербской, представляют собой нарушение Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и создают угрозу для суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины в соответствии с положениями Общего рамочного соглашения о мире.

Мы призываем политических лидеров Боснии и Герцеговины воздерживаться от сеющих рознь высказываний и прилагать усилия к продвижению вперед процесса национального примирения и интеграции всех этнических общин.

Инциденты в области безопасности, подобные инциденту, имевшему место в течение отчетного периода, могут негативно сказаться на общей политической ситуации в стране и стать серьезной проблемой, препятствующей осуществлению Мирного соглашения. Мы выражаем сожаление в связи с тем, что власти Боснии и Герцеговины достигли лишь ограниченного прогресса в деле соблюдения исходных критериев для закрытия Управления Высокого представителя, а также в связи с участившимися вербальными нападками и с отказом в доступе к официальной информации и документации, необходимыми ему для выполнения своего мандата. Руководители Боснии и Герцеговины, в частности руководители Республики Сербской, обязаны в полной мере сотрудничать с Высоким представителем и подчиняться его решениям.

Что касается позитивных аспектов ситуации, то мы приветствуем вступление в силу Соглашения о стабилизации и ассоциации между Боснией и Герцеговиной и Европейским союзом, которое привело к принятию Генерального плана интеграции в Европейский союз и принятию, в июле 2015 года, программы реформ, в том числе нового Закона Федерации о труде. Мы надеемся, что эти конкретные шаги направят Боснию и Герцеговину по пути интеграции в Европейский союз и будут способствовать превращению ее в единую, суверенную,

многонациональную, стабильную, процветающую и развитую страну.

Сообщения об участии вооруженных сил Боснии и Герцеговины в международных миротворческих операциях и приверженность страны участию в миссиях по поддержанию мира в различных странах демонстрируют ее способность и решимость в полной мере интегрироваться в международное сообщество.

Визит в страну Его Святейшества Папы Франциска имел особое значение. Мы надеемся, что его призыв к залечиванию ран и примирению найдет положительный отклик в сердцах и умах всех народов этого региона.

В заключение я хотел бы сказать, что мы признаем важную роль, которую играет военная операция Европейского союза в Боснии и Герцеговине СЕС «Алфея», содействуя национальным усилиям и обеспечению безопасной и спокойной обстановки. Поэтому мы поддержали продление мандата операции СЕС «Алфея» на еще один 12-месячный период, санкционированное в принятой сегодня резолюции 2247 (2015).

В заключение хочу сказать, что мы высоко оцениваем работу, проделанную Управлением Высокого представителя в деле обеспечения мира, безопасности и развития в Боснии и Герцеговине. Мы убеждены в том, что страну ждет лучшее будущее, и надеемся, что руководство страны сможет преодолеть былые разногласия, проводя политические, социальные и экономические реформы и продвигаясь по пути, ведущему к миру и процветанию.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (говорит поиспански): Прежде всего, я хотел бы поприветствовать и поблагодарить Высокого представителя Валентина Инцко за его присутствие в этом зале и от имени правительства Испании заявить ему и возглавляемому им Управлению о поддержке их работы. Мы хотели бы также приветствовать нового посла Боснии и Герцеговины Милоша Вукашиновича, которого мы заверяем в полной готовности Представительства Испании к сотрудничеству в рамках любых его консультаций по любым вопросам, касающимся Совета Безопасности, в которых он, возможно, пожелает принять участие. Мы также хотели бы присоединиться к заявлению, с которым позднее выступит делегация Европейского союза.

15-35734 9/28

Мы внимательно ознакомились с ежеквартальным докладом (S/2015/841) и внимательно выслушали выступление Высокого представителя. За последние шесть месяцев в выполнении пяти задач и двух условий, необходимых для завершения работы в рамках мандата, был достигнут определенный прогресс. Достижение всех пяти целей и обоих условий в кратчайшие возможные сроки, несомненно, стало бы наилучшим способом отметить двадцатую годовщину Дейтонского мирного соглашения. Однако для его успешного осуществления необходима поддержка всех заинтересованных сторон.

Мы считаем важным то обстоятельство, что мы только что единогласно приняли резолюцию 2247 (2015) о продолжении операции «Алфея», которая является военной операцией Европейского союза в Боснии и Герцеговине и исполнительные полномочия которой остаются неизменными. В этой связи я хочу отметить позитивную роль, которую сыграла миссия в плане как оказания поддержки властям Боснии и Герцеговины, так и выполнения весьма важной функции осуществления профессиональной подготовки и наращивания потенциала.

В период, прошедший со времени предыдущего заседания Совета, состоявшегося шесть месяцев
тому назад (см. S/PV.7440), в Боснии и Герцеговине
наблюдалась позитивная политическая обстановка
на фоне прогресса, достигнутого в рамках процесса
евро-атлантической интеграции, которую выбрали
сами граждане. По сути, вступление в силу Соглашения о стабилизации и ассоциации в июне и принятие руководителями Боснии и Герцеговины программы реформ в июле являются шагами в правильном направлении. Однако жизненно важно, чтобы
все усилия были направлены на безотлагательную
практическую реализацию взятых обязательств.

Мы по-прежнему обеспокоены сеющими рознь высказываниями некоторых политических деятелей и некоторыми инициативами, такими как объявление о проведении в Республике Сербской референдума по вопросу о применимости решений, выносимых органами судебной власти государства Босния и Герцеговина.

Испания без каких-либо условий и безоговорочно поддерживает суверенитет, территориальную целостность и единство Боснии и Герцеговины, и убеждена в том, что политические лидеры должны опираться на принципы верховенства права и законности в рамках любых своих действий.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Инцко за руководство работой Управления Высокого представителя и за жизненно важную деятельность, осуществляемую им в Боснии и Герцеговине от имени международного сообщества. Мы вновь заявляем о нашей решительной поддержке его мандата, санкционированного в рамках Дейтонского соглашения, согласно которому он является последней инстанцией в плане толкования выполнения Мирного соглашения в части, касающейся гражданских аспектов.

Соединенные Штаты присоединяются к членам Совета и Совету Европейского союза по иностранным делам и заявляют о нашей неизменной поддержке мандата сил по поддержанию мира Европейского союза (СЕС) и хотели бы также отметить продолжающуюся работу НАТО, которую она осуществляет через свою штаб-квартиру в Сараево.

Соединенные Штаты в полной мере поддерживают операцию СЕС «Алфея» и с удовлетворением отмечают сегодняшнее принятие Советом Безопасности резолюции 2247 (2015), которая продлевает полномочия всех без исключения субъектов, а также продлевает срок действия всех предыдущих решении действий Совета в отношении СЕС, Управления Высокого представителя и НАТО.

Мы знаем о том, что многие жители Боснии и Герцеговины полагаются на институты, созданные в рамках Дейтонского соглашения, и на Мирное соглашение, когда речь идет о защите их прав. Присутствие СЕС, а также Управления Высокого представителя и НАТО служит подтверждением того, что это доверие является вполне обоснованным и зиждется на поддержке международного сообщества.

Мы надеемся, что вскоре наступит день, когда Босния и Герцеговина решит задачи и выполнит условия, определенные Советом по выполнению мирного соглашения для закрытия Управления Высокого представителя, однако пока этот день не настал. Повторюсь: этот день пока не настал, что сегодня вновь подтвердил Совет Безопасности. Мы призываем руководство Боснии и Герцеговины и всех членов международного сообщества оказывать поддержку деятельности и реформам, необходимым для достижения этого важного рубежа.

Как отметил Высокий представитель, принятие в Боснии и Герцеговине программы реформ является правильным шагом на пути к этому будущему; мы не можем позволить этой программе потерпеть неудачу. Соединенные Штаты решительно поддерживают инициативу Европейского союза, направленную на скорейшее продвижение этих важных экономических и социальных реформ. Мы также продолжаем оказывать поддержку евроатлантической интеграции, которая является краеугольным камнем безопасности и стабильности в этом прежде неспокойном регионе.

В этом году мы отмечали двадцатую годовщину дня, когда в горах в восточной части Боснии и Герцеговины было убито около 8000 человек. Лица, виновные в совершении геноцида, должны быть привлечены к ответственности. У нас по-прежнему вызывают обеспокоенность заявления некоторых политических лидеров и групп, которые в принципе отрицают факт совершения геноцида.

Давайте внесем ясность: эти резкие и сеющие рознь высказывания звучат со стороны Республики Сербской, и в частности ее президента Додика. Это ставит под угрозу как Дейтонское соглашение, так и стабильность в Боснии и Герцеговине. В последние месяцы эти высказывания и риторика, к сожалению, получили практическое воплощение посредством принятия Национальной ассамблеей Республики Сербской закона о референдуме, который ставит под вопрос правомерность деятельности Управления Высокого представителя и общегосударственных учреждений. Как Высокий представитель предупреждал Совет Безопасности сначала в своем сентябрьском письме (S/2015/841, приложение), а затем не далее как сегодня утром в своем брифинге, предлагаемый референдум может стать одним из самых серьезных факторов угрозы для Мирного соглашения за последние 20 лет. Он представляет собой угрозу для успехов, достигнутых международным сообществом и народом Боснии и Герцеговины с момента окончания войны. Референдум представляет собой опасность и подрывает Дейтонское соглашение, и его проведение необходимо остановить.

Мы надеемся, что выбор будет сделан в пользу конструктивного диалога, включая структурированный диалог по вопросам правосудия. Но ни у кого не должно быть ни малейших сомнений по по-

воду решимости и приверженности Соединенных Штатов как Дейтонскому соглашению, так и обеспечению целостности и мира в Боснии и Герцеговине.

Босния и Герцеговина переживает переломный этап. Спустя двадцать лет после подписания Дейтонского соглашения Босния и Герцеговина перешла от войны к миру. Но мы все знаем, что мир хрупок, и все участники демократического процесса должны беспрестанно ему содействовать.

Перед страной лежат два пути: путь застоя и отчуждения и путь процветания и более тесной интеграции с Европой. Международное сообщество должно поддерживать Боснию и Герцеговину в деле осуществления реформ, необходимых для построения успешного и стабильного будущего.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Мы внимательно заслушали доклад Высокого представителя в Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко. Его очередной брифинг в канун двадцатой годовщины заключения Дейтонского соглашения подтвердил, что народ Боснии и Герцеговины самостоятельно справляется с решением сложных вопросов национальной повестки дня. И делает это успешно особенно тогда, когда ему не мешают. Приоритетной задачей текущего этапа является завершение реализации согласованного плана «пять плюс два». Неурегулированные в его рамках проблемы должны решаться самими боснийцами через инклюзивный диалог и на основе согласия всех трех государствообразующих народов. Исключительная же задача Высокого представителя — настраивать местные стороны на такой диалог, содействовать поиску точек соприкосновения. Однако подробного отчета о том, что сделано в этой сфере, нынешний доклад Высокого представителя (S/2015/841, приложение) не содержит. Документ вновь хронологически перечисляет события, произошедшие в стране за отчетный период. Новизной, увы, такой подход не отличается, равно как и не говорит о качестве проделанной работы. В анализе ситуации в докладе нет даже попытки заглянуть вглубь современных проблем в Боснии и Герцеговине.

В первую очередь это касается идеи Баня-Луки о проведении в энтитете референдума о недоверии общебоснийским органам правосудия, о чем сегодня опять много говорилось. Вместо того чтобы разобраться в реальных причинах ситуации, когда один из конституционных народов обоснованно

15-35734 11/28

заявляет о грубом попрании своих прав, Высокий представитель лишь ограничивается фиксацией, на его взгляд, «нарушения» Дейтонского соглашения и ставит на этом точку. Документ составлен таким образом, чтобы вызвать ощущение, что руководство Республики Сербской только и делает, что нарушает Дейтонское соглашение, тормозит реализацию социально-экономических преобразований, добивается отделения от Боснии и Герцеговины.

Под этот тезис, опять-таки, к сожалению, подгоняются оценки апрельского съезда Союза независимых социал-демократов, где на партийном уровне утверждено решение о проведении в 2017 году референдума о независимости Республики Сербской, если продолжится нарушение законных прав энтитета. При этом вообще не упоминаются планы других сторон по унитаризации Боснии и Герцеговины или популярные идеи о создании третьего энтитета. Иными словами, проблемы испытывают не только сербы, но и другие государствообразующие народы.

В этой ситуации мы призываем г-на Инцко отказаться от поиска виновных и перенастроить свою работу на поощрение национального диалога. Политическая практика показывает, что только в этом национальном диалоге устраняются серьезные озабоченности, тем более в таком сложном государстве, как Босния и Герцеговина.

Мы призываем всех внимательно смотреть документы. К слову, аргументация для проведения референдума исчерпывающе изложена в письме президента Республики Сербской Додика Генеральному секретарю. Но если вчитаться в этот документ, то ясно, что в этом обращении президента Додика приверженность боснийских сербов международному праву и букве Дейтонского соглашения очевидна и не вызывает вопросов.

Мы хотели бы напомнить, что Высокий представитель действует от имени всего международного сообщества. Его мандат проистекает из резолюции Совета Безопасности, что обязывает его соотносить свою деятельность с рекомендациями членов этого органа. На практике мы вынуждены констатировать, что ни одно из наших замечаний, высказанных в адрес Высокого представителя, реализовано не было.

Мы исходим из того, что первоочередная необходимость для Высокого представителя — придерживаться равноудаленного и сбалансированного подхода к оценкам внутриполитической ситуации в Боснии и Герцеговине с акцентом на вопросы укрепления отношений доверия между народами Боснии и Герцеговины и поощрения подлинного национального примирения. Это основа для развития Боснии и Герцеговины как единого государства, прогресс в котором сегодня отмечался в рамках предстоящего юбилея Дейтонского соглашения.

Мы вновь подчеркиваем безальтернативность задачи по дальнейшему сокращению бюджета и аппарата Высокого представителя в контексте одобренной всеми нами программы продвижения к его закрытию. Аргументы о том, что он должен сохранять возможность выполнять свой мандат, критики, на наш взгляд, тем более в свете сегодняшнего заседания, не выдерживают. Его работа тормозит дальнейшее развитие Боснии и Герцеговины как состоявшегося современного европейского государства, ситуация в котором не представляет угрозы международному миру и безопасности и которое заслуживает уважительного отношения, а не внешнего присмотра, граничащего с отжившим протекторатом.

Рассуждения в данном контексте о возможности задействования Аппаратом «чрезвычайного инструментария» против Республики Сербской абсолютно неуместны и вредны.

Г-н Ламек (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы, прежде всего, поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине за его всеобъемлющий брифинг о сложившейся ситуации. Я вновь заявляю о нашей полной поддержке его деятельности и выражаю ему признательность за выполненную работу.

Я также присоединяюсь к заявлению, которое вскоре будет сделано от имени Европейского союза.

Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2247 (2015), что свидетельствует о том, что члены Совета разделяют одни и те же основные принципы в отношении Боснии и Герцеговины: поддержка миротворческой операции «Алфея», возглавляемой Силами Европейского союза (СЕС) и санкционированной на основании исполнительного мандата; уважение приверженности лидеров Боснии и Герцеговины делу европейской интеграции этой страны; важность соблюдения международных соглашений, вытекающих из Дейтонско-Парижского мирного соглашения; и необходимость

сотрудничества с Международным трибуналом по бывшей Югославии (МТБЮ).

Объединение членов Совета вокруг этой общей цели направляет сигнал о необходимости обеспечения мира в регионе. Это напоминает нам о достигнутом международным сообществом согласии поддерживать независимость и территориальную целостность Боснии и Герцеговины, а также об уважении им выбора этой страны при условии соблюдения ею норм международного права и рамок, определенных в Дейтонском мирном соглашении.

Как уже говорили сегодня выступившие ранее другие ораторы, 2015 год — это весьма символичный год для Боснии и Герцеговины, поскольку в этом году отмечается двадцатая годовщина событий в Сребренице, которые были квалифицированы МТБЮ и Международным Судом как преступления геноцида, а также годовщина Дейтонско-Парижских соглашений. Эта двойная годовщина служит нам напоминанием о нашей обшей ответственности. Благодаря ей не только освещается значительный прогресс, достигнутый с середины 1990-х годов, но и не исключается возможность возрождения в любое время тех факторов, которые были причиной распрей. В этой связи Франция выражает свою озабоченность в связи с предложенным референдумом, обсуждаемым властями Республики Сербской в последние месяцы, цель которого — оспорить компетенцию судебных институтов центральной власти. Такой подход идет вразрез с духом Мирного соглашения.

Наша позиция по этому вопросу очевидна. Республика Сербская должна соблюдать конституцию Боснии и Герцеговины. Следует улучшить и функционирование судебных институтов центральной власти. Усилия, предпринимаемые в рамках партнерства с инициированным Европейским союзом структурированным диалогом по вопросам правосудия, должны этому способствовать. Однако любых жизнеспособных решений можно достичь лишь в рамках проведения различными составными субъектами государства Боснии и Герцеговины — центральной государственной властью и властями образований — добросовестного диалога в соответствии с конституционными требованиями. В этом процессе ключевая роль отводится политическим деятелям. Мы призываем их отказаться от сеющей рознь устаревшей риторики.

Франция полностью поддерживает суверенный выбор Боснии и Герцеговины начать сближение с Европейским союзом. Мы действительно убеждены в том, что европейская интеграции может оправдать ожидания населения в экономической и социальной областях. Такое будущее выгодно и этой стране, и другим балканским странам. Развитие более тесных связей с Европейским союзом предусмотрено решением, принятым самими боснийцами через их коллегиальный Президиум. Это находит отражение в приверженности проведению экономической, социальной и политической реформ, призванных проложить путь к вступлению в силу 1 июня Соглашения о стабилизации и ассоциации и через несколько недель стать опорой для Программы реформ в Боснии и Герцеговине в период 2015-2018 годов. Европейский союз будет продолжать оказывать органам власти помощь в проведении этих реформ. Операция СЕС «Алфея» будет и впредь содействовать обеспечению боснийским силам безопасности возможности действовать независимо и участвовать тем самым в укреплении мирного и устремленного в будущее общества.

Ситуация в Боснии и Герцеговине, несмотря на ее уязвимость, по-видимому, развивается в направлении нормализации. Присутствие международного сообщества на данном этапе по-прежнему столь же необходимо, и оно прочно основано на рамках, определенных Дейтонско-Парижскими соглашениями. Поэтому мы призываем все стороны к сотрудничеству с учреждениями, которые указаны в Мирном соглашении, в частности, с Управлением Высокого представителя и Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии. Тем не менее наша общая цель должна состоять в том, чтобы без ущерба для основополагающих принципов Дейтонско-Парижских соглашений разработать механизм международного присутствия, который был бы в полной мере адаптирован к современным реальностям. Поэтому следует продолжить заниматься вопросами реструктурирования Управления Высокого представителя.

Спустя 20 лет после пережитых ужасов войны Босния и Герцеговина делает шаги в правильном направлении. Организация Объединенных Наций, Европейский союз и региональные партнеры должны сохранять там свое присутствие и проявлять участие к судьбе этой страны, причем с таким же единодушием, какое мы могли видеть сегодня в Совете.

15-35734 13/28

Г-н Ибрахим (Малайзия) (говорит поанглийски): Я хотел бы поблагодарить Высокого представителя Валентина Инцко за его брифинг и его всеобъемлющие доклады, представленные Совету, в том числе специальный доклад от 4 сентября. Слушая последнюю информацию о ситуации в Боснии и Герцеговине, я не могу избавиться от чувства, что, несмотря на огромный объем проделанной работы и публикацию материалов об ужасах войны, ее уроки и порожденные ею человеческие трагедии, похоже, не были приняты во внимание.

20 лет назад в этом самом месяце конфликтующие стороны в войне на Балканах подписали Дейтонское мирное соглашение. Это Соглашение было заключено при посредничестве и гарантиях со стороны ведущих членов международного сообщества, одобрено Советом и впоследствии подтверждено в различных резолюциях Совета Безопасности. Благодаря Мирному соглашению был положен конец разрушительной войне, в ходе которой наблюдался беспрецедентный с момента окончания Второй мировой войны уровень геноцида и этнических чисток в Европе. С тех пор Босния и Герцеговина добилась значительного прогресса, который находит отражение в успехах в области миростроительства, достигнутых Организацией Объединенных Наций в партнерстве с региональными организациями. Международное сообщество вложило немало в дело восстановления этой страны. К сожалению, спустя 20 лет прогресс, достигнутый в Боснии и Герцеговине, а также в Балканском регионе в целом, повидимому, отнюдь не является необратимым.

Малайзия выражает глубокую озабоченность в связи с прямыми вызовами, создаваемыми Республикой Сербской в деле осуществления Дейтонского мирного соглашения, что является явным нарушением ее международных обязательств. В апреле этого года президент Республики Сербской заявил, что его политическая партия призовет к проведению референдума по вопросу об отделении от Боснии и Герцеговины в 2018 году, если требования этой партии относительно перераспределения полномочий между уровнями правительств не будут выполнены. Еще одним тревожным событием стало принятие Народной скупщиной Республики Сербской в июле этого года решения о проведении референдума, запланированного на предстоящие выходные, с целью оспорить полномочия Управления Высокого представителя, верховенство права

и судебную власть Боснии и Герцеговины. Такое решение противоречит конституции страны и Дейтонскому мирному соглашению.

Кроме того, в течение отчетного периода президент Республики Сербской продолжал делать безответственные заявления, отрицающие геноцид в Сребренице, невзирая на решения Международного Суда и Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии. Как нам известно из предыдущих докладов Высокого представителя, риторика сепаратистского и националистического толка среди политических деятелей Республики Сербской отнюдь не является чем-то новым и в последние несколько лет явно усиливается. И все же недавно принятые властями Республики Сербской решения вывели эту проблему на новый тревожный уровень, поскольку представляют собой самые грубые нарушения Дейтонского мирного соглашения на сегодняшний день, а также являются причиной серьезных сомнений относительно будущего этого региона. Мы настоятельно призываем власти Республики Сербской соблюдать конституцию страны, различные резолюции Совета Безопасности и Дейтонское мирное соглашение, воздержаться от проведения референдума 15 ноября и отказаться от своей сеющей распри политики и сепаратистских планов во избежание дальнейшей дестабилизации обстановки в регионе.

Ранее сегодня утром Совет единогласно принял резолюцию 2247 (2015) по вопросу о продлении еще на один год мандата многонациональных сил по стабилизации под руководством Европейского союза. Малайзия приветствует продление полномочий миротворческой операции «Алфея», возглавляемой Силами Европейского союза (СЕС), и то единодушие, которое Совет вновь проявил в этом вопросе. В то же время мы сожалеем о том, что некоторые ключевые элементы предыдущих резолюций были изъяты из резолюции 2247 (2015) или сглажены.

В частности, Малайзия считает сейчас как никогда важным, чтобы Совет подтвердил свою ответственность в отношении Дейтонского мирного соглашения и выразил поддержку Управлению Высокого представителя в свете тревожных событий, происходящих на местах. Мы вновь отмечаем необходимость в полной мере реализовать программу «пять плюс два» в качестве одного из условий закрытия Управления Высокого представителя. До на-

ступления этого момента Малайзия подтверждает свою решительную поддержку Управления Высокого представителя согласно Дейтонскому мирному соглашению и различным резолюциям Совета. Словесные нападки и личные оскорбления в адрес Высокого представителя и сотрудников его Управления недопустимы и должны быть немедленно прекращены.

Малайзия отмечает позитивные события в Боснии и Герцеговине в отчетный период. Мы приветствуем увеличение объема экспортной продукции и внешней торговли и прогнозы экономического роста на 2015 год, равно как и улучшение кредитного и предпринимательского рейтингов страны. Мы также ожидаем предстоящее вступление этой страны во Всемирную торговую организации, что в еще большей мере будет стимулировать развитие ее внешней торговли и приток капиталовложений.

Малайзия особо отмечает необходимость того, чтобы правительство Боснии и Герцеговины сохраняло твердость, осуществляя свою программу реформ, в частности в том, что касается решения проблемы безработицы, борьбы с коррупцией и укрепления верховенства права. Сейчас, после распада в мае правящей коалиции, мы рассчитываем на то, что в Федерации Боснии и Герцеговины будет восстановлена политическая стабильность. Несмотря на политическую неопределенность в этом образовании, мы отдаем властям федерации должное за принятие в рамках программы реформ нового трудового законодательства.

Малайзия также отмечает то приоритетное значение, которое правительство Боснии и Герцеговины придает евроинтеграции как краеугольному камню его внешней политики ради обеспечения мира, стабильности и прогресса. В этой связи мы рады продвижению этой страны в данном направлении, особенно вступлению в июне в силу Соглашения о стабилизации и ассоциации с Европейским союзом.

В заключение, Малайзия вновь подтверждает свою приверженность независимости, суверенитету, национальному единству и территориальной целостности Боснии и Герцеговины в соответствии с Дейтонским мирным соглашением и ранее принятыми резолюциями Совета Безопасности. Мы вновь заявляем о своей непоколебимой решимости содействовать государственному строительству, примирению и экономическому прогрессу в стране. Малайзия давно оказывает Боснии и Герцегови-

не поддержку в ее нацеленных на восстановление усилиях и будет по-прежнему делать это, особенно в таких областях, как торговля, инвестиции и образование, а также в рамках программ сотрудничества в технической и оборонной областях.

Мы настоятельно призываем все народы страны создавать общее пространство для дальнейшего построения в Боснии и Герцеговине лучшего будущего. Этого следует добиваться на основе коллективной ответственности и активизации усилий, направленных на национальное примирение и проведение социально-экономических реформ с целью обеспечить долгосрочный мир и стабильность в интересах самой страны и региона.

Г-н Хмуд (Иордания) (говорит по-арабски): Я хочу выразить Высокому представителю по Боснии и Герцеговине нашу благодарность и признательность как за его брифинг, так и за его доклад (S/2015/841, приложение) о ходе выполнения Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине, а также за отмеченные в его докладе позитивные события в рамках программы реформ. Тем не менее, нас беспокоят более серьезные проблемы, препятствующие осуществлению Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и противоречащие Дейтонскому соглашению.

Мы сожалеем о том, что некоторые стороны в Боснии и Герцеговине и руководство Республики Сербской ставят под сомнение Общее рамочное соглашение о мире, призывая провести референдум по вопросу об отделении. Мы предостерегаем от таких заявлений, которые могут ввергнуть страну в опасный кризис с серьезными последствиями. Мы настоятельно призываем тех, кто выступают за проведение референдума об отделении, соблюдать национальное законодательство и нормы и стараться обеспечить развитие и прогресс в стране согласно Дейтонскому мирному соглашению.

Все влиятельные международные субъекты должны наладить взаимодействие с соответствующими сторонами в Боснии и Герцеговине и оказывать добрые услуги, чтобы не допустить дальнейшее развитие этих тревожных событий. Общее рамочное соглашение о мире является единственным залогом обеспечения стабильности и мира в Боснии и Герцеговине. Стабильность на Балканах в целом будет достигнута только благодаря совместным усилиям всех государств региона, направленным на уста-

15-35734 **15/28**

новление добрососедских отношений и активизацию их сотрудничества на всех уровнях. Это позволит укрепить мир в регионе. Поэтому мы приветствуем заметное улучшение отношений между Боснией и Герцеговиной и Республикой Сербия, благодаря которому были подписаны двусторонние соглашения во многих областях. Мы также приветствуем принимаемые боснийскими властями меры, направленные на выполнение их обязательств по Соглашению о стабилизации и ассоциации и на вступление в Европейский союз. Эти меры позитивно скажутся на возможностях боснийских граждан в плане получения средств к существованию. Мы настоятельно призываем боснийские власти и впредь идти этим позитивным путем и выполнять необходимые требования для интеграции в Европейский союз.

Мы особо отмечаем заявление, с которым Председатель Президиума Боснии и Герцеговины выступил в ходе общих прений на семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и в котором он подтвердил решимость его правительства улучшать условия жизни граждан, поощрять верховенство права и строить общество, в котором все будут равны (см. А/70/PV.22). Мы приветствуем осуществляемые в последнее время программы реформ и настоятельно призываем боснийские власти активизировать их усилия в этом направлении с тем, чтобы ускорить проведение таких реформ, в частности, в таких областях, как укрепление верховенства права и борьба с коррупцией.

Мы проголосовали за резолюцию 2247 (2015), согласно которой срок действия мандата военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине продлен еще на один год. Мы отдаем должное этим силам за их усилия, направленные на построение в Боснии и Герцеговине более благополучного и безопасного будущего при поддержке со стороны Канцелярии Высокого представителя, усилия которой мы высоко ценим и деятельность которой мы с энтузиазмом одобряем. Мы особо отмечаем необходимость дальнейшей работы этой Канцелярии с учетом угроз и опасностей, перед лицом которых стоит эта страна.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (*говорит по-испански*): Мы хотим поблагодарить Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг и доклад (S/2015/841, приложение). Двадцатая годовщина подписания

Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине предоставляет возможность побудить всех к совместной работе во имя построения единой, стабильной Боснии и Герцеговины, которой все общины смогут мирно жить вместе. Для национального объединения и примирения необходимо общее видение будущего страны. Учитывая это, мы приветствуем принятие Парламентской ассамблеей 17 сентября программы реформ для Боснии и Герцеговины на период 2015—2018 годов.

Мы вновь призываем руководителей воздерживаться от негативной риторики, которая неизбежно усугубляет межобщинное насилие, подрывает сплоченность, препятствует процессу национального примирения и замедляет темпы прогресса страны. Гражданское общество играет ключевую роль в обеспечении взаимопонимания и налаживании диалога, которые проложат путь к миростроительству.

Мы поддерживаем усилия, которые прилагает Босния и Герцеговина с целью избавиться от наследия прошлого, и отмечаем прогресс, достигнутый Наблюдательным советом по вопросам осуществления стратегии преследования в связи с военными преступлениями в рассмотрении все еще незаконченных дел. Мы также одобряем усилия Канцелярии Высокого представителя по оказанию властям содействия в признании жертв сексуального насилия и обеспечении выплаты им денежной компенсации. Однако необходимо и впредь прилагать усилия, оказывая поддержку процессу возвращения и реинтеграции беженцев и перемещенных внутри страны лиц, а также эксгумации и идентификации останков без вести пропавших и возвращении их семьям. Таковы непременные условия для достижения национального примирения. Мы вновь подтверждаем твердую приверженность нашей страны, с самого начала, стабильной Боснии и Герцеговины с институтами, служащими народу.

Присутствие многонациональной военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине (операция СЕС «Алфея») и штаб-квартиры НАТО в Сараево по-прежнему является гарантом социальной и политической стабильности в стране. Именно поэтому мы принимаем активное участие в операции «Алфея», проводимой миротворческими силами под руководством Европейского союза на протяжении уже более 10 лет, а также поддерживаем продление ее присутствия в стране еще на 12 меся-

цев. Кроме того, мы призываем международное сообщество сохранять приверженность полному осуществлению Дейтонского соглашения 1995 года. Мы надеемся, что все власти Боснии и Герцеговины будут и впредь сотрудничать с Управлением Высокого представителя до завершения его мандата в соответствии с Мирным соглашением.

В заключение я хотел бы подтвердить нашу поддержку Управления Высокого представителя, которое должно и впредь получать политическую, финансовую и материально-техническую помощь, необходимую для выполнения своих важных функций.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (говорит поанглийски): Я присоединяюсь к другим ораторам, вновь приветствуя в Совете Безопасности Высокого представителя Валентина Инцко, а также благодарю его за брифинг. Я заверяю его в нашей полной поддержке.

Литва присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза (EC).

Наше заседание проходит в важный момент для Боснии и Герцеговины. Проведенные в начале этого года мероприятия по случаю годовщины геноцида в Сребренице напомнили всем нам о необходимости продолжать усилия по примирению в регионе. 20 лет назад в ноябре Дейтонское мирное соглашение принесло мир в этот истерзанный войной регион. Благодаря своему участию международное сообщество внесло вклад в обеспечение безопасности и стабильности и реализацию стратегии создания процветающей многоэтнической страны, как предусматривалось в Дейтонском мирном соглашении.

Благодаря своей позитивной повестке дня и перспективам в плане членства Европейский союз придал импульс проведению столь необходимых реформ в странах региона. Босния и Герцеговина неоднократно подтверждала свое стремление к евроатлантической интеграции, и его не следует ставить под сомнение. Босния и Герцеговина подала заявку и стала кандидатом на получение Плана действий для членства в НАТО. В этой связи мы приветствуем прогресс, отмеченный в докладе Высокого представителя (S/2015/841, приложение), в деле регистрации недвижимого оборонного имущества и рассчитываем на завершение оставшихся шагов, что приведет к осуществлению Плана действий для

членства в Организации Североатлантического договора (НАТО) в Боснии и Герцеговине.

Были приняты важные меры в целях реализации перспективы страны на вступление в Европейский союз. Ее власти подтвердили свою приверженность европейской интеграции в качестве одной из своих стратегических целей. Вступило в силу Соглашение о стабилизации и ассоциации между Боснией и Герцеговиной и Европейским союзом. Всеобъемлющая программа реформ, принятая в июле на уровне государства и входящих в его состав образований, обеспечивает рамки для решения наиболее острых социально-экономических проблем.

Для всех властей Боснии и Герцеговины наступил решающий момент, когда они должны выполнить свои обязательства перед гражданами и приступить к осуществлению этой всеобъемлющей программы в целях улучшения социально-экономической ситуации, укрепления верховенства права и наращивания административного потенциала, что позволит воплотить эту программу в реальные преимущества, рабочие места и благоприятные возможности для населения страны. Жизненно важное значение имеет надлежащим образом функционирующий механизм координации вопросов, связанных с вступлением в Европейский союз.

На данном этапе, когда для консолидации усилий крайне необходимо обеспечить дальнейшее осуществление программы реформ, мы серьезно обеспокоены высказываниями, сеющими рознь в обществе и создающими угрозу для будущего развития страны. Мы также встревожены намерением властей Республики Сербской провести референдум на уровне образования в отношении государственной судебной системы. Особую тревогу вызывает тот факт, что такие провокационные высказывания используются в интересах достижения политических целей, которые противоречат духу и букве Мирного соглашения и ставят под угрозу сам суверенитет и единство страны, что отмечено в специальном докладе Высокого представителя. Это может серьезно подорвать усилия страны, направленные на улучшение жизни граждан, и прогресс в деле вступления в ЕС. Босния и Герцеговина получила возможность вступления в ЕС в качестве единой страны. Мы подтверждаем нашу приверженность обеспечению территориальной целостности Боснии и Герцеговины в качестве суверенного и единого государства, имеющего европейское будущее.

15-35734 17/28

Мы считаем, что проблемы, касающиеся судебной системы Боснии и Герцеговине, должны решаться на основе конструктивного диалога. ЕС принимает соответствующие меры в рамках структурированного диалога по вопросам правосудия. Мы призываем все власти Боснии и Герцеговины сотрудничать с Управлением Высокого представителя в интересах выполнения остающихся условий, необходимых для закрытия Управления. Мы также призываем все власти Боснии и Герцеговины в полной мере сотрудничать с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии и Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов.

На протяжении уже многих лет международное сообщество и Совет оказывают поддержку Боснии и Герцеговине и вносят существенный вклад в обеспечение безопасности и стабильности в регионе. Мы полностью поддерживаем продолжающееся присутствие миротворческих сил под руководством Европейского союза (СЕС), проводящих операцию «Алфея», которая играет роль исполнительного военного органа, содействующего усилиям Боснии и Герцеговины по поддержанию безопасной и спокойной обстановки. Мы приветствуем принятое сегодня Советом решение о продлении мандата СЕС «Алфея».

Страны региона внимательно следят за словами и действиями Совета Безопасности. На этом важном для будущего Боснии и Герцеговины этапе Совету следует единодушно осудить все действия, создающие угрозу для Мирного соглашения. Он должен оказать содействие Управлению Высокого представителя. Он должен решительно поддержать Боснию и Герцеговину в качестве суверенной и единой страны и ее евроатлантическую интеграцию.

Г-н Суарес Морено (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Высокого представителя по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко за его брифинг.

Спустя 20 лет после подписания Дейтонского мирного соглашения Босния и Герцеговина направляет свои усилия на укрепление мира и стабильности как на национальном, так и на региональном уровнях, тем не менее стране все еще необходимо преодолеть ряд проблем в целях достижения окончательного и эффективного примирения между всеми динамичными силами общества.

Венесуэла вновь заявляет о своей полной поддержке уважения суверенитета, территориальной целостности и политической независимости Боснии и Герцеговины и считает, что международное сообщество должно и впредь оказывать поддержку стране в деле осуществления принятого в 1995 году Общего рамочного соглашения о мире в интересах содействия мирному урегулированию споров между соответствующими сторонами. В этой связи мы еще раз заявляем, что именно народ Боснии и Герцеговины должен играть ведущую роль в усилиях, определяющих судьбу страны, в рамках которых различные этнические группы должны вести неустанную работу на основе диалога в целях обеспечения мира, прав человека, сотрудничества и социально-экономического развития. В этой связи мы настоятельно призываем обеспечить справедливый, транспарентный и конструктивный характер деятельности Высокого представителя в поддержку этих усилий. Кроме того, такие усилия должны быть направлены на поиск общих подходов, и их следует осуществлять беспристрастным, сбалансированным и взвешенным образом с учетом мнений и позиций всех заинтересованных сторон.

Операция «Алфея», проводимая миротворческими силами под руководством Европейского союза (СЕС), осуществляет свою работу согласно возложенному на нее мандату в сотрудничестве с властями в интересах обеспечения безопасных условий для всех этнических общин. В этой связи мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2247 (2015), предусматривающей продление мандата операции СЕС «Алфея» на 12 месяцев.

Вместе с тем мы обеспокоены случаями насилия, имевшими место в период с апреля по октябрь 2015 года, и осуждаем их, в особенности террористическое нападение на полицейский участок в городе Зворник в Республике Сербской, а также нападения на граждан, совершенные предположительно на этнической почве. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем усилия высшего руководства, направленные на предотвращение повторения таких трагических инцидентов, и призываем к налаживанию диалога и достижению примирения в интересах мира и стабильности. Кроме того, мы приветствуем договор о государственной границе, подписанный между Боснией и Герцеговиной и Черногорией в августе в Вене, что еще раз подтверждает, что диалог и переговоры между сторо-

нами являются единственным способом мирного урегулирования споров. Мы надеемся, что процесс ратификации подписанного странами соглашения увенчается успехом.

Мы подтверждаем нашу солидарность с Боснией и Герцеговиной и поддержку ее твердой приверженности делу обеспечения мира и стабильности в стране в интересах своих граждан. Что касается нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, совершенных в ходе вооруженного конфликта на территориях бывшей Югославии, то мы поддерживаем работу Международного уголовного трибунала, которому поручено проводить судебные разбирательства в отношении лиц, виновных в совершении таких зверств.

В заключение мы призываем все стороны активизировать свои усилия и подтвердить свою политическую волю и решительную готовность восстановить доверие и наладить сотрудничество в соответствии с нормами международного права, что необходимо для достижения справедливого и прочного урегулирования в наилучших интересах сторон и всего региона.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я сделаю заявление в своем качестве представителя Соединенного Королевства.

Я вновь приветствую Валентина Инцко в Совете и благодарю его за его брифинг и доклад (S/2015/841, приложение). Я присоединяюсь к другим ораторам и подтверждаю нашу всемерную и неизменную поддержку его роли Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине.

Соединенное Королевство приветствует сегодняшнее единогласное принятие резолюции 2247 (2015), на основании которой продлевается мандат миротворческой операции «Алфея», возглавляемой Силами Европейского союза (СЕС). Сдерживание и безопасность, которые она обеспечивает, играют основополагающую роль в этот период проведения реформ в Боснии и Герцеговине. Политическая обстановка и обстановка в области безопасности на местах по-прежнему вызывают тревогу. Стабильность еще не носит прочного характера, и, к сожалению, продолжает звучать вносящая раскол риторика с этнической подоплекой. Вот почему мы приветствуем единодушное одобрение Советом

продления этого мандата. Сегодня мы направили ясный сигнал в отношении того, что Совет Безопасности в целом преисполнен решимости обеспечить территориальную целостность и суверенитет Боснии и Герцеговины, осуществление Дейтонского мирного соглашения и реализацию повестки дня Европейского союза (ЕС) в области реформ.

Если говорить конкретно, то Соединенное Королевство намерено обеспечить будущее членство Боснии и Герцеговины в Европейском союзе и НАТО, и мы полны решимости содействовать проведению реформ, необходимых для достижения ее цели, заключающейся в евро-атлантической интеграции. В этом отношении я удовлетворен тем, что Европейский союз смог обеспечить вступление в силу Соглашения о стабилизации и ассоциации ранее в этом году. Мы приветствуем приверженность политических партий Боснии и Герцеговины значимой программы проведения реформ, которые приведут к стабилизации экономики и улучшению функционирования государственных институтов. Мы также приветствуем прогресс, достигнутый в решении проблемы регистрации недвижимого оборонного имущества, что требуется для вступления в силу плана действий Боснии и Герцеговины для членства в НАТО, необходимого условия этого членства. Мы надеемся, что в предстоящие месяцы мы будем наблюдать постоянный прогресс в этом направлении.

Однако серьезные вызовы продолжают создавать угрозу для стабильности и безопасности Боснии и Герцеговины. В прошлом месяце Совет министров иностранных дел ЕС решительно осудил угрозу проведения референдума в Республике Сербской, который поставит под сомнение государственную судебную систему и полномочия Высокого представителя. Угроза проведения референдума чревата расколом, носит антиконституционный характер и противоречит Дейтонскому соглашению. Назрела необходимость в совершенствовании судебной системы на всех уровнях, и мы приветствуем шаги, недавно предпринятые Европейской комиссией с целью возобновления структурированного диалога по вопросам правосудия. Именно в этом, а не в создании чреватых расколом угроз, заключается надлежащий способ решения проблем, вызывающих законную озабоченность. Мы полностью привержены обеспечению дальнейшего функционирования Управления Высокого представителя вплоть до воплощения в жизнь пяти целей и двух

15-35734 19/28

условий его закрытия. Соединенное Королевство предлагает свою всемерную поддержку Высокому представителю как высшей инстанции в вопросе окончательного права толкования гражданских аспектов осуществления Мирного соглашения, и мы поддерживаем применение Боннских полномочий, если этого потребует ситуация.

В заключение я хотел бы высказать последнее соображение. Двадцать лет назад и спустя четыре месяца после геноцида в Сребренице Дейтонское мирное соглашение принесло мир и возможность создания процветающего, стабильного будущего. Оглядываясь назад и вспоминая, какой долгий путь прошла эта страна, давайте также заглянем в будущее и обдумаем вопрос о том, каких еще результатов потребуется достичь, прежде чем все граждане Боснии и Герцеговины смогут извлечь пользу из длительного процветания и стабильности, которых они заслуживают. Этого можно будет достичь, только если все политические лидеры откажутся от своих недальновидных, своекорыстных действий. Сегодня на этих руководителей, как и на меня, должна произвести впечатление серьезная озабоченность, выраженная на этом заседании Совета Безопасности в отношении любых высказываний или действий, которые подрывают Дейтонское соглашение. В будущем предстоит провести большую работу, требующую решительного и смелого руководства. Я удовлетворен тем, что сегодня Соединенное Королевство и Совет обязались оказать поддержку властям Боснии и Герцеговины в претворении этих устремлений в жизнь.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Сейчас слово имеет представитель Боснии и Герцеговины.

Г-н Вукашинович (Босния и Герцеговина) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре месяца и пожелать Вам и Вашей делегации всяческих успехов. Мы приветствуем Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко и приняли к сведению его сорок восьмой доклад (S/2015/841, приложение), охватывающий период с 21 апреля по 21 октября 2015 года.

Босния и Герцеговина приветствует сегодняшнее принятие Советом резолюции 2247 (2015), которая продлевает мандат миротворческой операции «Алфея», возглавлемой Силами Европейского союза (СЕС), еще на 12 месяцев. Мандат миссии СЕС «Алфея», личный состав которой насчитывает сейчас 600 человек, находящихся на местах, направлен на осуществление военных аспектов Общего рамочного соглашения о мире, содержащихся в приложениях к нему 1А и 2. Ситуация в Боснии и Герцеговине остается спокойной и мирной в течение длительного периода, что оказало и оказывает положительное влияние на стабильность в регионе. В течение последних нескольких лет миссия СЕС «Алфея» была реорганизована, и ее основное внимание было переориентировано с реализации целей в области сдерживания и обеспечения безопасной обстановки на реализацию целей в области укрепления потенциала и учебной подготовки, что нашло свое отражение в итогах заседания Совета министров иностранных дел Европейского союза (ЕС) 12 октября. Я также хотел бы упомянуть о том, что мы осуществляли полезное и плодотворное сотрудничество с операцией СЕС «Алфея» в интересах наращивания потенциала и проведения подготовки вооруженных сил Боснии и Герцеговины.

Мы продемонстрировали, что Босния и Герцеговина прошла долгий путь. Из объекта усилий по обеспечению безопасности она превратилась в страну, предоставляющую войска миротворческим миссиям Организации Объединенных Наций, и, тем самым, в страну, обеспечивающую безопасность в интересах международного мира и безопасности. Сегодня воинский и полицейский контингенты Боснии и Герцеговины участвует во многих международных операциях по установлению мира, в том числе в Демократической Республике Конго, Мали, Афганистане, Либерии, Южном Судане и на Кипре.

Принятие сегодняшней резолюции совпадает с двадцатой годовщиной подписания Общего рамочного соглашения о мире, которое заложило основы конституционной и политической системы Боснии и Герцеговины. В Соглашении было признано, что Босния и Герцеговина является объединенным, многонациональным государством, и был отражен ее уникальный исторический и многонациональный характер. Оно сыграло важную роль в постконфликтном примирении в регионе в целом, а также в Боснии и Герцеговине.

Я хотел бы особо отметить некоторые позитивные события, которые произошли в Боснии и Герцеговине в течение отчетного периода. Во-первых, со времени проведения последних выборов мы наблюдали создание позитивной атмосферы, что стало важным вкладом в осуществление экономических и социальных реформ в стране и достижение прогресса на пути к ее вступлению в Европейский союз. В связи с этим наше Соглашение о стабилизации и ассоциации с ЕС вступило в силу 1 июня, в то время как повестка дня в области реформирования для вступления в ЕС была утверждена в июле. Повестка дня предусматривает проведение социально-экономических реформ, в том числе в таких областях, как налоговая политика, верховенство права и благое управление, и представляет собой один из наиболее важных шагов страны вперед, предпринятых за последние несколько лет. Вскоре после этого Президиум Боснии и Герцеговины принял Генеральный план нашей интеграции в Европейский союз. Власти Боснии и Герцеговины безоговорочно привержены сохранению позитивной динамики в этой работе. Следующим шагом будет представление нашего заявления о вступлении в члены ЕС в начале 2016 года, с тем чтобы получить статус кандидата к концу 2017 года.

Во-вторых, следует упомянуть о том, что начиная с 19 мая Босния и Герцеговина выполняла обязанности председателя Комитета министров Совета Европы, организации, которая поощряет и укрепляет демократию, права человека и верховенство права в масштабах всего континента. В течение нашего пребывания на посту Председателя мы уделяли особое внимание вопросам поощрения и защиты прав человека, делая при этом особый акцент на защиту прав уязвимых групп. 22 октября мы подписали Дополнительный протокол к Конвенции Совета Европы о предупреждении терроризма. Данный протокол представляет собой важный шаг вперед в борьбе с терроризмом и соответствует положениям резолюции 2178 (2014).

В-третьих, Босния и Герцеговина продолжали осуществлять всестороннее сотрудничество с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии (МТБЮ). Закрытие МТБЮ не влечет за собой прекращения борьбы нашей страны с безнаказанностью. Борьба с безнаказанностью на национальном уровне является необходимым условием для достижения национального примирения и обеспечения стабильности в стране и регионе в долгосрочной перспективе. В этой связи для широкопредставительного и многонационального государства решающее значение имеет осуществление национальной стратегии преследования за военные преступления, независимо от национального или религиозного происхождения преступников и их жертв.

В-четвертых, Босния и Герцеговина попрежнему решительно выступают за дальнейшее укрепление сотрудничества между странами региона. В инфраструктурных проектах особое внимание уделяется налаживанию регионального сотрудничества как условия обеспечения существенного экономического развития. В этом плане сохраняется положительная тенденция и на всех уровнях состоялся ряд важных совещаний с участием представителей стран западной части Балканского полуострова. Последним заметным событием стал официальный визит делегации Сербии во главе с премьер-министром в Сараево, где 4 ноября прошло совместное совещание между правительством Сербии и Советом министров Боснии и Герцеговины.

В-пятых, по-прежнему остается трудным экономическое и финансовое положение страны в результате глобального экономического кризиса. Однако экономические показатели свидетельствуют об определенном улучшении ситуации. За первые восемь месяцев объем экспорта увеличился на 4,9 процента; к июлю объем промышленного производства вырос на 2,3 процента по сравнению с тем же месяцем 2014 года. Опять же к июлю уровень безработицы снизился на 1 процент по сравнению с аналогичным периодом в 2014 году.

Наконец, я хотел бы заявить о готовности властей Боснии и Герцеговины продолжать работать над обеспечением лучшего и светлого будущего для своих граждан. В то же время мы хотели бы выразить признательность нашим международным партнерам за оказание Боснии и Герцеговине поддержки в ее продвижении по этому пути.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово г-ну Вали ди Алмейда.

Г-н Вали ди Алмейда (говорит по-английски): В своем первом выступлении в Совете позвольте мне приветствовать всех его членов и выразить надежду на плодотворное сотрудничество в будущем.

15-35734 21/28

Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов. К этому заявлению присоединились страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, а также Украина и Грузия.

Мы благодарим Совет Безопасности за принятие резолюции 2247 (2015), которая продлила на год мандат операции «Алфея», проводимой в Боснии Силами Европейского союза по поддержанию мира (СЕС). Я присоединяюсь к другим ораторам и приветствую возвращение в Совет Высокого представителя Валентина Инцко и хотел бы заявить о нашей полной и постоянной поддержке его самого и его деятельности, санкционированной предыдущими резолюциями Совета. Я хотел бы также приветствовать нового постоянного представителя Боснии и Герцеговины посла Милоша Вукашиновича. Хочу пожелать послу успешной работы в Нью-Йорке и поблагодарить его за выступление.

Европейский союз (ЕС), подчеркивая важность успешного продвижения Боснии и Герцеговины по пути евро-атлантической интеграции, продолжает тесно сотрудничать с Боснией и Герцеговиной в интересах обеспечения ее стабильности, процветания и европейской интеграции. В этом году мы отмечаем одну из исторических годовщин, которая напоминает нам о печальном прошлом этой страны. Этот год также является важным с точки зрения достигнутого прогресса. Европейский союз и власти Боснии и Герцеговины работают сообща над тем, чтобы страна еще дальше продвинулась вперед по пути вступления в Европейский союз. Мы приветствуем результаты, достигнутые на сегодняшний день. В то же время многое предстоит сделать, чтобы единая, стабильная и многоэтническая Босния и Герцеговина стала членом Европейского союза. В этой связи принципиальное значение имеет развитие добрососедских отношений со всеми соседями Боснии и Герцеговины и другими странами региона.

В этом году была еще больше укрепилась перспектива интеграции Боснии и Герцеговины в ЕС. 1 июня вступило в силу Соглашение о стабилизации и ассоциации между Европейским союзом, его государствами-членами и Боснией и Герцеговиной. Это важный шаг вперед. Укрепились договорные отношения с Европейским союзом, что сблизило Боснию и Герцеговину и ЕС в экономическом, институциональном и политическом плане. Под-

писание Соглашения открывает возможность разработки имеющей обязательную силу повестки дня глубоких реформ, которые, как показывает опыт, могут помочь повысить уровень жизни людей и приблизить страну к вступлению в ЕС. Это в свою очередь приведет к росту доверия со стороны национальных и международных инвесторов, в результате чего предприятия Боснии и Герцеговины смогут расширить свой доступ на внутренний рынок ЕС, насчитывающий приблизительно 500 миллионов потребителей, и тем самым развернуть работу на всей территории ЕС и конкурировать в сфере государственных заказов.

В июле политическое руководство на уровне государства и образований приняло самый масштабный за все время пакет социально-экономических реформ, которые когда либо проводились в Боснии и Герцеговине, так называемую «программу реформ». В программе реформ получило отражение коллективное стремление всех граждан Боснии и Герцеговины к реальным переменам, повышению уровня благосостояния, укреплению верховенства права и расширению возможностей. ЕС и международные финансовые учреждения будут продолжать поддерживать осуществление программы реформ, в том числе в течение трех лет выделят на эти цели 1 млрд. евро и зарезервируют еще 500 млн. евро в качестве инвестиций. Подобные меры призваны стимулировать инвестиции частного сектора и способствовать общему экономическому росту, созданию новых рабочих мест и расширению возможностей для всех граждан.

Потребуется достигнуть значительного прогресса в осуществлении программы реформ, в том числе договора об обеспечении роста и создании рабочих мест, чтобы Европейский союз рассмотрел заявку Боснии и Герцеговины на членство в ЕС. Совет призывает Комиссию при рассмотрении заявки на членство отнестись с особым вниманием к выполнению решения по делу Сейдича/Финци. Кроме того, одной из основных задач, стоящих перед страной, является обеспечение эффективной координации по всем вопросам, касающимся ЕС. Такая координация должна облегчить принятие решений по процессу интеграции с ЕС и послужить эффективным средством в деле согласования национального законодательства с нормативно-правовой базой ЕС. ЕС также решительно призывает Боснию и Герцеговину в полной мере выполнять свои обяза-

тельства и обязанности, предусмотренные Соглашением по стабилизации и ассоциации, в том числе в части адаптации Соглашения.

За последние два десятилетия Босния и Герцеговина добилась прогресса как внутри страны, так и в своих отношениях с соседними странами. В этом году после длительного периода застоя имели место конкретные подвижки на пути интеграции в ЕС. Однако эти подвижки не должны компрометироваться принятием инициатив, направленных на достижение краткосрочных политических целей и реализацию дезориентирующих и вредных политических программ. Мы призываем руководство и народ Боснии и Герцеговины воздерживаться от враждебной риторики и, объединившись, продолжить движение вперед.

Мы выражаем нашу серьезную озабоченность по поводу подготовки к проведению на уровне образований референдума по общегосударственной судебной системе в Республике Сербской. Проведение референдума по общегосударственной судебной системе в Республике Сербской поставит под угрозу единство, суверенитет и целостность Боснии и Герцеговины, в поддержку которых выступают лидеры всех основных политических партий, представленных в парламенте Боснии и Герцеговины, включая президента Республики Сербской. Проведение референдума также может подорвать усилия по достижению дальнейшего прогресса в интеграции с ЕС, за которую также выступают все политические лидеры. Его проведение отвлекает внимание от социально-экономических проблем, с которыми ежедневно сталкиваются граждане на всей территории Боснии и Герцеговины. Спорная и сепаратистская риторика вызывает серьезную обеспокоенность, подрывает процесс реформ, через который должна пройти Босния и Герцеговина, и отвлекает от их проведения. Политики должны сосредоточить свои усилия на осуществлении программы реформ, направленной на стабилизацию экономики и создание новых рабочих мест, особенно для молодых людей, укрепление верховенства права и борьбу с коррупцией.

Недостатки судебной системы в Боснии и Герцеговине должны и впредь рассматриваться и устраняться путем конструктивного диалога. ЕС сотрудничает со всеми соответствующими органами Боснии и Герцеговины в рамках структуриро-

ванного диалога по вопросам правосудия и готов активизировать свои усилия по совершенствованию работы правовой системы. Говоря в более общем плане, мы хотели бы также призвать власти Боснии и Герцеговины продолжать тесное сотрудничество со всеми субъектами, причастными к выполнению соглашений, подписанных в Дейтоне и Париже, в том числе с Международным трибуналом по бывшей Югославии.

Серьезная задействованность Европейского союза в Боснии и Герцеговине имеет прочный и многоаспектный характер. Верховный представитель ЕС и заместитель председателя Европейской комиссии Могерини совместно с Комиссаром Европейского союза по вопросам европейской политики соседства и переговорам по расширению Ханом, а также в тесном сотрудничестве с государствами — членами ЕС будут и впредь выполнять обязательства в рамках приверженности ЕС в отношении Боснии и Герцеговины. Кроме того, мы также будем продолжать тесно сотрудничать с Верховным представителем, его Управлением и нашими международными партнерами, реализуя наши планы.

Европейский союз по-прежнему намерен укреплять свое политическое присутствие в Боснии и Герцеговине через посредство главы делегации и Специального представителя ЕС, моего коллеги, посла Ларса-Гуннара Вигемарка и его Управления для оказания поддержки Боснии и Герцеговине в связи со всеми вопросами, касающимися ЕС, включая вынесение для Командующего силами Европейского союза политических рекомендаций по военным вопросам, имеющим также местное политическое измерение.

Европейский союз намерен также продолжать поддерживать Боснию и Герцеговину с тем, что-бы добиться прогресса в области безопасности и в деле укрепления ее национальной ответственности. Общая ситуация в сфере безопасности оставалась спокойной и стабильной, хотя стабильность еще не полностью укоренилась. Европейский союз приветствует продолжающееся присутствие Сил Европейского союза (СЕС)/Операции «Алфея», которые попрежнему способны обеспечивать потенциал сдерживания в интересах властей Боснии и Герцеговины, если того потребует ситуация, продолжая при этом фокусировать внимание на укреплении потенциала и профессиональной подготовке. В этом кон-

15-35734 23/28

тексте, в рамках общей стратегии ЕС для Боснии и Герцеговине, ЕС подтверждает свою готовность на данном этапе продолжать выполнять свою военную роль, оказывая поддержку властям Боснии и Герцеговины в обеспечении защиты и безопасности в рамках возобновленного мандата Организации Объединенных Наций. В то же время ЕС согласен проводить регулярные обзоры деятельности Операции «Алфея» для оценки прогресса в выполнении ею своего мандата. В этом контексте можно было бы рассмотреть вопрос о дальнейших усилиях СЕС/ Операции «Алфея» в области укрепления потенциала и профессиональной подготовки.

В контексте общей стратегии ЕС для Боснии и Герцеговины мы рассчитываем продолжать, в рамках соответствующего форума, дискуссию с международным сообществом относительно реорганизации международного присутствия и призываем власти в Боснии и Герцеговине безотлагательно выполнить оставшиеся задачи и условия, что необходимо для закрытия Управления Высокого представителя.

В заключение, Европейский союз вновь подчеркивает, что по прошествии 20 лет после подписания достигнутых в Дейтоне и Париже соглашений он по-прежнему твердо привержен обеспечению стабильности и территориальной целостности Боснии и Герцеговины в качестве суверенной и единой страны. Мы приветствуем принятие в июле этого года масштабной повестки дня в области реформ в соответствии с выводами Совета ЕС от декабря 2014 года, а также вступление в силу Соглашения о стабилизации и ассоциации. Всем политическим лидерам необходимо не только поддерживать, но и развивать такую позитивную динамику для обеспечения европейского будущего Боснии и Герцеговины и ее граждан в условиях процветания. В этом контексте ЕС, который является непосредственным соседом Боснии и Герцеговины, предоставляет прекрасные возможности этой стране и ее гражданам. Европейский союз готов и впредь оказывать дальнейшее содействие в этом направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Хорватии.

Г-н Дробняк (Хорватия) (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне присоединиться к другим ораторам и выразить признательность Высокому представителю Валентину Инцко. Мне хотелось бы также от имени Хорватии выразить ему

признательность за брифинг и исчерпывающий доклад (S/2015/841, приложение), а также за его напряженную работу и приверженность выполнению порученного ему важного мандата.

Хорватия присоединяется к заявлению, с которым только что выступил наблюдатель от Европейского союза (ЕС), и сейчас мне хотелось бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Всего через несколько дней, 21 ноября, мы будем отмечать двадцатую годовщину заключения Дейтонского мирного соглашения. Вне всяких сомнений, это Соглашение стало важным дипломатическим достижением, которое прекратило кровопролитие и принесло в Боснию и Герцеговину столь необходимый мир. Оно также способствовало созданию сложной и специфической политической системы, основанной на этническом представительстве и подлинном равенстве трех основных народов. Для Хорватии это по-прежнему является ключевым фактором стабильности и функциональности Боснии и Герцеговины. Территориальная целостность, стабильность и функциональность Боснии и Герцеговины в качестве суверенной и единой страны — это основополагающее условие стабильности и процветания Юго-Восточной Европы.

Поэтому нас огорчает и глубоко беспокоит тот факт, что двадцатая годовщина Дейтона омрачена сепаратистской и подстрекательской риторикой, которая не только политически неприемлема, но и способна нанести ущерб осуществляемым Боснией и Герцеговиной реформам. Мы решительно не приемлем и осуждаем сепаратистские заявления и подстрекательские действия, недавно предпринятые Республикой Сербской. Мы осуждаем решение членов Национальной скупщины Республики Сербской о проведении референдума по решениям Высокого представителя, касающимся суда и прокуратуры Боснии и Герцеговины. Проведение такого референдума может обернуться негативными последствиями для суверенитета и целостности государства Босния и Герцеговина, что будет явным нарушением Дейтонского мирного соглашения. Более того, это может негативно отразиться на процессе осуществления Программы реформ и решении важнейших социально-экономических вопросов. Правовая неопределенность, которая возникнет после проведения такого референдума, чревата множеством негативных последствий, в том числе в области безопасности.

Мы твердо уверены, что последовательный и ориентированный на перспективу процесс европейской интеграции является самым эффективным и конструктивным путем обеспечения внутренней консолидации Боснии и Герцеговины, который закладывает прочную основу для ее будущего процветания. Хорватия решительно поддерживает новый подход ЕС для Боснии и Герцеговины. Мы всецело поддерживаем участие Президиума Боснии и Герцеговины в новой инициативе ЕС для этой страны и надеемся на его поддержку в деле реализации столь необходимых политических и экономических реформ, для чего необходим консенсус всех политических партий в стране.

Вступление в силу 1 июня сего года Соглашения о стабилизации и ассоциации стало первым конкретным шагом в рамках процесса продвижения этой страны к европейской интеграции, а также первыми контактными взаимоотношениями Боснии и Герцеговины и ЕС. Это прокладывает путь к более тесному сотрудничеству между двумя сторонами. Данное Соглашение является первым конкретным институциональным рамочным документом для проведения всех необходимых реформ. Боснии и Герцеговине необходимо в полной мере выполнять свои обещания и обязательства по этому Соглашению, включая те, которые касаются его адаптации после присоединения Хорватии к Европейскому союзу в 2013 году.

Принятие в июле этого года Программы реформ, которая направлена на улучшение социально-экономических условий, укрепление верховенства права и борьбу с коррупцией, безусловно, является позитивным знаком. Это важный шаг в правильном направлении, и всех тех, кто ее реализует, необходимо поощрять.

Что касается продвижения Боснии и Герцеговины на пути к членству в НАТО, то мы считаем, что активизация процесса интеграции в НАТО также играет важную роль в обеспечении стабильности и безопасности в стране. Мы призываем политических лидеров Боснии и Герцеговины активизировать свои усилия, направленные на выполнение политического соглашения между шестью сторонами по вопросу о регистрации недвижимого военного имущества, и конструктивно работать над выполнением соглашения для того, чтобы приступить к выполнению первого Плана действий Боснии и Герцеговины для членства в НАТО.

Обеспечение безопасности и стабильности Боснии и Герцеговины важно для всего Европейского континента. Поэтому Хорватия по-прежнему поддерживает исполнительный мандат Операции по поддержанию мира «Алтея», возглавляемой Европейским союзом. Ее присутствие в Боснии и Герцеговине по-прежнему помогает властям обеспечивать, при необходимости, спокойствие и безопасность, когда возникают угрозы для них. Кроме того, эти силы играют важную роль в укреплении потенциала и подготовке кадров.

Хорватия считает, что исполнительные полномочия ни в коем случае не должны рассматриваться в качестве препятствия в процессе интеграции этой страны в евро-атлантическое пространство. Наоборот, их следует рассматривать как составную часть комплексного подхода Европейского союза в его отношениях с Боснией и Герцеговиной и как важную составляющую его приверженности европейскому будущему этой страны.

Хорватия выступает и будет всегда выступать за то, что Босния и Герцеговина должна быть предметом постоянного пристального внимание на европейском и международном уровнях. Эта важная страна с богатой и зачастую непростой историей, а также с не полностью реализованным потенциалом действительно заслуживает нашего нераздельного и постоянного внимания. Мы считаем, что будущее Боснии и Герцеговины связано с сообществом государств и наций Европейского союза и НАТО. Мы готовы оказать нашу безоговорочную поддержку нашему соседу, другу и партнеру.

Президент Республики Хорватия г-жа Колинда Грабар-Китарович в своем недавнем выступлении в Сараево заявила:

«Босния и Герцеговина является сокровищем Европы, которое нуждается в широком признании. Для Европы Босния и Герцеговина представляет собой не проблему, а возможность поддержать идею европейского сотрудничества и единства в многообразии, положенную в основу исторического мирного проекта».

Мы искренне надеемся на то, что через 20 лет после окончания войны, в ходе которой чинились неописуемые зверства, такие как геноцид в Сребренице, двадцатую годовщину которого мы отмечали несколько месяцев назад, двадцатилетие Дейтон-

15-35734 **25/28**

ского соглашения предоставит нам возможность не только подвести итоги последнего двадцатилетия, но и подарит нам надежду на безопасное, стабильное и процветающее будущее, которого Босния и Герцеговина заслуживает во всех отношениях.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сербии.

Г-н Миланович (Сербия) (говорим поанглийски): Прежде всего, я хотел бы приветствовать Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине г-на Валентина Инцко, а также принятую сегодня резолюцию 2247 (2015).

Босния и Герцеговина является не только ближайшим соседом нашей страны, но и одним из ее ключевых партнеров в регионе. Сейчас, когда Европа сталкивается с многочисленными проблемами, диалог, взаимопонимание и сотрудничество в районе Западных Балкан и в Юго-Восточной Европе, возможно, имеют как никогда важное значение. Таким образом, вполне естественно, что развитие всесторонних отношений с Боснией и Герцеговиной является для Сербии одной из приоритетных задач. Возможности для сотрудничества между нашими двумя странами огромны, особенно с учетом того, что мы постоянно искренне стремимся к достижению общих целей и с оптимизмом смотрим в будущее.

Сербия является гарантом Дейтонского мирного соглашения, двадцатилетие которого мы сегодня отмечаем. Двадцать лет назад Соглашение сыграло важную роль в прекращения трагического конфликта в Боснии и Герцеговине, а также заложило основу для построения мирного и стабильного будущего, и, что не менее важно, достижения примирения. Вслед за его подписанием было положено начало социально-экономическому восстановлению, развитию и прогрессу в процессе интеграции в Европейский союз, а также налаживанию в регионе добрососедского сотрудничества. Будучи хорошим соседом, наша страна была и остается открытой для тесных связей и совместных инициатив с Боснией и Герцеговиной, которые содействуют нашему дальнейшему продвижению по пути вступления в члены Европейского союза.

Сербия всегда в полном объеме и последовательно соблюдает принципы суверенитета и территориальной целостности государств, которые представляют собой один из важнейших международных стандартов. Поэтому наша страна является убежденным и решительным поборником суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины, предусмотренных в Дейтонском мирном соглашении. Единственным способом обеспечить стабильность и развитие этой страны, в которой проживают 1,5 миллиона сербов, является ее региональная и европейская интеграция.

В течение последних 20 лет Босния и Герцеговина демонстрируют, что диалог и договоренности между образованиями позволяют им наиболее эффективно решать проблемы, связанные с их будущим. Сегодня для того, чтобы преодолеть разногласия, также необходимы активный диалог и тесная коммуникация. Мы твердо убеждены в том, что все политическое руководство Боснии и Герцеговины также отдает себе отчет в этой необходимости. Кроме того, мы считаем, что все ключевые решения, имеющие важное значение для будущего этой страны, должны приниматься на основе диалога и договоренностей между образованиями и их тремя государствообразующими народами, поскольку они отражают общие интересы и сулят положительные для всех результаты.

В этой связи следует отметить, что проведение референдума в Республике Сербской по судебной системе Боснии и Герцеговины является внутригосударственным вопросом, который необходимо урегулировать на основе диалога между политическими субъектами в рамках существующей правовой системы страны. В конце концов укрепление доверия между сербами, боснийцами и хорватами в Боснии и Герцеговине имеет чрезвычайно важное значение для проведения совместных мероприятий и реформ, способствующих вступлению страны в ряды полноправных членов Европейского союза.

Являясь соседним государством и одним из ключевых наших партнеров, Босния и Герцеговина занимает важное место в повестке дня нынешнего правительства Сербии. Насколько я помню, она была первой страной, которую сразу же после своего избрания посетил с визитом председатель правительства Сербии Александар Вучич, а политический диалог между Сербией и Боснией и Герцеговиной, в который наша страна внесла значительный вклад, достиг в этом году пика своей активности. На прошлой неделе в Сараево прошла совместная встреча правительств обеих стран, что указывают

на то важное значение, которое придается развитию их взаимоотношений. В ходе этой встречи основное внимание также уделялось вопросу о дальнейшем укреплении добрососедских отношений и примирению, а также поиску путей и средств расширения сотрудничества и реализации чаяний народов обеих стран на более достойные условия жизни.

В июле этого года мы почтили память лиц, ставших жертвами преступления, совершенного в Сребренице 20 лет назад. Председатель правительства Сербии Вучич также побывал там, чтобы отдать этим людям дань уважения. К сожалению, в Мемориальном центре Поточари на него было совершено жестокое нападение. Председатель правительства не воспринял этот бессмысленный акт насилия как характеризующий отношения между двумя государствами и, руководствуясь проводимой Сербией политикой дружбы и сотрудничества, всего через 10 дней после инцидента предложил членам Президиума Боснии и Герцеговины посетить Сербию. Произошедшее стало поводом для того, чтобы вновь подтвердить решимость нашей страны так же упорно и последовательно, как и прежде, работать над налаживанием с Боснией и Герцеговиной отношений добрососедства и сотрудничества и диалога по всем вопросам, в том числе и по тем, которые вызывают разногласия. Помимо возможности послать четкий сигнал о том, что руководители Сербии и Боснии и Герцеговины являются ответственными людьми, которые с оптимизмом смотрят в будущее и беспокоятся о благополучии своих детей, этот визит предоставил нам шанс подписать три практических соглашения в сфере телекоммуникаций, окружающей среды и культурного наследия, а также протокол о сотрудничестве в розыске пропавших без вести лиц.

Кроме того, в мае премьер-министр Вучич участвовал в сараевском бизнес-форуме вместе с политическими и экономическими деятелями со всего мира. Он также примет участие в работе международной конференции по вопросам инвестиций и развития, которая откроется в Сребренице уже завтра. В соответствие с направленностью этой конференции, символизирующей коллективную приверженность построению лучшего будущего и, в особенности, обеспечению прочного примирения и более достойной жизни для всех, в том числе для молодежи, которой эта конференция и посвящена, Сербия готова помочь органам местного само-

управления в Сребренице построить в городе необходимые общественные объекты.

Заявления в поддержку конкретного мероприятия или политического курса могут оказаться пустым звуком и звучать фальшиво, пока мы не увидим доказательств того, что они действительно способствуют осуществлению этого мероприятия или проведению данного курса. В связи с этим приведу некоторые статистические данные.

В 2014 году общий объем торгового обмена между Сербией и Боснией и Герцеговиной составил 1,4 млрд. евро. В период с января по июль 2015 года он достиг 822 млн. евро. В этом году объем экспорта Сербии увеличился на 9,2 процента, а объем импорта — на 9,6 процента по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Существует масса возможностей продолжать наращивать эти объемы, особенно в плане инвестиций в развитие инфраструктуры, энергетики, туризма, совместных предприятий и оборонной промышленности. В этом контексте также может помочь совместный подход к процессу подготовки к вступлению в ЕС.

Сербия приветствует принятое в июне Европейским союзом решение о разблокировании Соглашения о стабилизации и ассоциации с Боснией и Герцеговиной. Будучи решительной сторонницей интеграции Боснии и Герцеговины в европейские структуры, Сербия рассматривает возможность выдвижения своей кандидатуры на получение членства в Европейском союзе в положительном ключе. Мы готовы укреплять взаимное сотрудничество в этом направлении, особенно по линии работы комиссии по осуществлению плана действий в рамках меморандума о взаимопонимании по вопросам сотрудничества в области европейской интеграции, которая проведет свое следующее заседание в первом квартале 2016 года в Сербии. С особым удовлетворением хочу лично от себя добавить, что председательствующая в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе делегация Сербии была рада видеть на посту Председателя Совета Европы делегацию Боснии и Герцеговины. Это очень важный форум для сотрудничества в совместном решении многих важных вопросов, стоящих в повестке дня обеих организаций, участие в котором говорит о достигнутом в нашем регионе высоком уровне стабилизации и взаимодействия.

15-35734 27/28

В заключение позвольте мне еще раз подтвердить то, о чем наша страна заявляла уже неоднократно: мы полны решимости способствовать развитию, по возможности, более тесных и добрых отношений с Боснией и Герцеговиной. Мы дорожим ее стабильностью и благополучием. С нашей точки зрения, политике диалога, добрососедства и сотрудничества альтернативы нет.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

На будущее я хотел бы тактично напомнить всем представителям о том, что когда световой сигнал на микрофоне начинает мигать, это означает, что пора заканчивать выступление.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.